РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ЛОГИЧНЫЙ • ПРАКТИЧНЫЙ • ЭКОНОМИЧНЫЙ

БЛЕНДЕР ПОГРУЖНОЙ

ECO-445HB BLACK/WHITE

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой *ECON*.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 4

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 6

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ 6

СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ 6

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ 7

ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ 7

ЧИСТКА И УХОД 9

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ 9

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ 9

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 10

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ 10

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 10

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ 10

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Блендер разработан исключительно для бытового применения и должен быть использован строго по назначению. Запрещено использовать блендер в промышленных или коммерческих целях.

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации блендера.

- Прибор предназначен для работы внутри помещения при нормальной температуре и влажности воздуха. Не используйте прибор на улице.
- Перед подключением к электросети убедитесь в том, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Подключайте прибор к электросети, только когда он полностью собран.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими или острыми поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если блендер упал или был поврежден другим образом, а также, если поврежден сетевой шнур, обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки, установки аксессуаров или чистки.
- Перед отключением блендера от электросети выключите его выключателем питания.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам блендер, беритесь за вилку электропитания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
- Если прибор упал в воду:
  - не касайтесь корпуса блендера и воды;
  - немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;
  - обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.
- Запрещается измельчать прибором слишком твердые продукты, такие, как: кофейные зерна, кубики льда, замороженные продукты, мясо с костями, мускатные орехи или крупы.
- Запрещается смешивать горячие жидкости.
- Не превышайте объем продуктов и жидкостей, указанные в настоящем руководстве.
- Не превышайте время непрерывной работы прибора, указанное в настоящем руководстве.
- Запрещается включать блендер с пустой емкостью.
- Чтобы уменьшить вероятность травмы, сначала надежно установите емкость для измельчения на устойчивую горизонтальную поверхность,

а только потом устанавливайте в нее насадку-измельчитель.

- Перед началом работы с измельчителем убедитесь, что насадка с ножами надежно закреплена на емкости и крышка измельчителя надежно закрыта.
- Перед тем, как снять насадку с ножами с емкости, отсоедините прибор от электросети и отсоедините корпус от насадки.
- Извлекайте продукты и жидкости после полной остановки двигателя и только после того, как блендер будет отключен от электросети.
- Во время взбивания или измельчения продуктов держите волосы, руки, одежду, а также кухонные приборы подальше от работающего прибора, чтобы избежать травмы.
- Не касайтесь движущих частей устройства.
- Не допускайте соприкосновения рук или посуды с режущим ножом.
- Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
- При смешивании жидкостей используйте высокую емкость или смешивайте жидкости в небольших количествах для того, чтобы предотвратить расплескивание.
- Мерный стакан и емкость для измельчения, поставляемые с блендером, не подходят для использования в микроволновой печи.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров и насадок, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещается снимать или ставить насадки на прибор, подключенный к сети электропитания.
- Не размещайте прибор вблизи от источника тепла и отопительных приборов (например, электрической или газовой плиты, открытого огня, батареи отопления).
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать блендер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

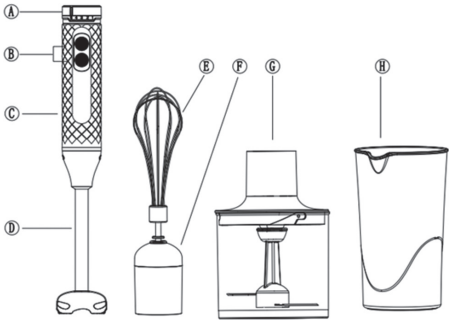
Режущие кромки насадок остро заточены, во время эксплуатации и чистки прибора будьте внимательны.

Время непрерывной работы прибора при измельчении мягких продуктов не должно превышать одну минуту. Затем необходимо сделать перерыв не менее одной минуты, чтобы дать остыть двигателю. Подряд можно сделать только три рабочих цикла. В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя.

Несоблюдение мер безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего его использования, снимают прибор с гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, которые возникли в результате неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению и в случае нарушения изложенных здесь мер безопасности и предосторожности.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



A. Регулятор скорости

B. Кнопка включения регулируемой скорости и кнопка включения турбоскорости

C. Корпус прибора с двигателем

D. Стержень погружного блендера с ножом

E. Венчик

F. Редуктор венчика

G. Емкость для измельчения с крышкой

H. Стакан

Верхняя кнопка (B) включает регулируемую скорость. Скорость регулируется регулятором (A)

Нижняя кнопка (B) включает турбоскорость. В этом режиме вращение происходит на максимальной скорости.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».
2. Крупные продукты порежьте на кусочки размером приблизительно 2 см.
3. Перед обработкой горячих продуктов дайте им остыть до температуры 60°C и ниже.
4. Перед подключением прибора в сеть убедитесь, что он правильно и полностью собран.

ВНИМАНИЕ:
Перед тем, как начать сборку прибора, убедитесь, что он выключен (не нажаты кнопки включения обычной/турбоскорости) и отключен от электросети.

СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

С помощью стрежня блендера можно смешивать различные продукты для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, а также напитков, в т.ч. молочных коктейлей.

Не следует использовать погружной блендер для измельчения сухих продуктов.



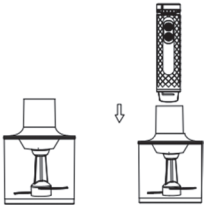
1. Приложите стрежень блендера к корпусу прибора и поверните до фиксации.
2. Погрузите стержень блендера в смешиваемые ингредиенты.
3. Установите скорость регулятором скорости и нажмите кнопку включения регулируемой скорости или нажмите кнопку включения турбоскорости.
4. Смешивайте продукты, медленно передвигая блендер сверху вниз и по кругу.
5. Чтобы выключить блендер, отпустите кнопку.

ВНИМАНИЕ:
Время непрерывной работы прибора при измельчении мягких продуктов не должно превышать 1 минуту. Затем необходимо сделать перерыв не менее одной минуты, чтобы дать остыть двигателю. За одно включение можно сделать только три рабочих цикла.

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ

С помощью измельчителя можно измельчать твердые продукты, например мясо, сыр, лук, травы, чеснок, морковь, грецкие орехи, миндаль, чернослив, вареные яйца, сухари и др.

ВНИМАНИЕ:
Запрещается пытаться измельчать прибором слишком твердые продукты такие, как кофейные зерна, кубики льда, замороженные продукты, мясо с костями, мускатные орехи или крупы.
Ножи измельчителя очень острые. Во избежание травмы всегда беритесь только за верхнюю пластиковую часть насадки.
Не наполняйте емкость для измельчения выше максимальной отметки.
Всегда устанавливайте емкость для измельчения на нескользящую поверхность.

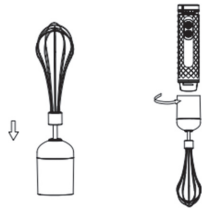


1. Установите ножи измельчителя на штырь внутри емкости для измельчения.
2. Положите подготовленные продукты в емкость для измельчения.
3. Накройте емкость для измельчения крышкой.
4. Сверху зафиксируйте корпус прибора.
5. Установите скорость регулятором скорости и нажмите кнопку включения регулируемой скорости или нажмите кнопку включения турбоскорости.
6. Во время измельчения одной рукой удерживайте корпус прибора, а другой – емкость для измельчения.
7. Выключите прибор, отпустив кнопку.
8. Отсоедините корпус прибора от крышки емкости для измельчения.
9. Осторожно достаньте ножи измельчителя.
10. Достаньте измельченные продукты из емкости. Если они прилипли к стенкам емкости, достаньте их лопаткой.

ВНИМАНИЕ:
Время непрерывной работы прибора при измельчении продуктов не должно превышать 1 минуту. Затем необходимо сделать перерыв не менее одной минуты, чтобы дать остыть двигателю. За одно включение можно сделать только три рабочих цикла.

ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

Используйте блендер с насадкой-венчиком только для взбивания крема, яичных белков, бисквита или готовых десертов.



1. Вставьте венчик в редуктор венчика.
2. Закрепите редуктор венчика на корпусе прибора.
3. Погрузите венчик в емкость с продуктами и только тогда нажмите и удерживайте кнопку включения регулируемой или турбоскорости.
4. По окончании работы отпустите кнопку.

ПРИМЕЧАНИЯ:
Вы можете взбивать продукты в стакане, но для достижения наилучших результатов лучше использовать более широкую емкость. Кроме того, рекомендуется держать венчик под небольшим наклоном.
Рекомендуется начинать взбивать на умеренной скорости, а потом перейти на турбоскорость.

Продукты / рецепты	Насадка	Количество	Способ	Время
Майонез		250 мл	Положите в миску или стакан 1 яйцо, немного соли и несколько капель уксуса или лимонного сока (в зависимости от используемого рецепта). Долейте оливковое масло до отметки 250 мл. Погрузите в продукты стержень блендера с ножом и включите прибор. Не двигайте стержень, пока все ингредиенты не смешаются с маслом	30 с
Молочно-фруктовый коктейль		---	Положите предварительно порезанные фрукты в подходящую емкость и долейте молока. Смешивайте, пока не получите равномерную смесь.	---
Соус бешамель		600 мл	Растопите 30 г сливочного масла на сковороде на низкой температуре, добавьте 100 г муки и 30 г жареного лука (лук можно измельчить предварительно с помощью емкости для измельчения), затем медленно влейте 500 мл молока.	15 с
Взбитые яичные белки		3 белка	Положите в емкость белки и смешивайте их венчиком, опуская и поднимая венчик.	2 мин (1+1 мин)
Детское питание		300 г	Нарежьте на кусочки 100 г яблок, 100 г банана, 50 г печенья и сложите продукты в стакан. Долейте апельсинового сока и смешайте в однородную смесь.	15 с
Картофельное пюре		400 г	Добавьте в кастрюлю с вареным картофелем молоко и размягчите картофель до состояния пюре.	30 с
Панировочные сухари		50 г	Подсохший хлеб порежьте на маленькие кусочки. Затем измельчите в емкости для измельчения.	30 с
Тертый сыр		100 г	Порежьте сыр на кубики размером 1 см, затем измельчайте их в емкости для измельчения.	20-30 с
Тертая морковь		200 г	Очистите морковь и нарежьте на небольшие кубики. Измельчайте их в емкости для измельчения.	15 с

ЧИСТКА И УХОД

Производите чистку прибора сразу после каждого использования.

После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.

Сразу после использования отсоедините и вымойте насадки блендера и емкости теплой мыльной водой или мягким нейтральным моющим средством, чтобы продукты не успели застыть и прилипнуть и чтобы на них не начали размножаться бактерии, после чего сполосните их чистой водой для удаления остатков моющего средства и протрите сухим чистым полотенцем.

Запрещается погружать стержень блендера в воду целиком, для его очистки рекомендуется перед снятием насадки опустить стержень в воду и включить блендер на 15 секунд, чтобы очистить насадку.

Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.

Для чистки аппарата не используйте жесткие губки, абразивные чистящие средства, агрессивные химические растворители, кислотные или щелочные моющие средства.

ВНИМАНИЕ:
Запрещается погружать корпус прибора в воду или мыть его под краном!
Режущие кромки насадок очень острые! Будьте осторожны, чтобы избежать травмы.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.
- Перед тем как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку. Удалите остатки воды из внутренних элементов конструкции и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже 0°С и не выше +40°С, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других агрессивных паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 1400 Вт

Максимальная вместимость емкости измельчителя: 500 мл

Емкость мерного стакана: 700 мл

Класс электробезопасности: Класс II

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям норма-тивных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соот-ветствия вы можете получить у продавца или на сайте www.econ.su.

Изготовитель: Смарт Интернэшнл Дистрибьюшн Лимитед. Адрес: Офис С, 18 Этаж, ЕГЛ Тауэр, 83 Хунг То Роуд, Квун Тонг, Коулун, Гонконг. Сделано в Китае.

SMART INTERNATIONAL DISTRIBUTION LIMITED. Office C, 18/F., EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.
Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.
Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции ECON. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.econ.su.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются

законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов из-делий: • соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания; • чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
   - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
   - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
   - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. д.);
   - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
   - сильного загрязнения и запыления;
   - повреждения животными;
   - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
   - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
   - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
   - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителей информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие	Блендер погружной		
Модель/Model	ECON ECO-445HB black / ECO-445HB white		
Серийный номер/ Serial Number			
Версия/Version	V1D05	Дата производства Production Date	05.2025
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет.
Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.


www.econ.su